

<p>Memorandum of selling shares and change the manager amend of memorandum of association “ LLC”</p>	<p>عقد بيع حصص وتغيير مدير وملحق بتعديل عقد تأسيس ش ذ م م</p>
<p>Base on the federal law No “2” for the year 2015, regarding the Commercial Companies.</p>	<p>استناداً إلى أحكام القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ميلادي بشأن الشركات التجارية.</p>
<p>It's in this day /10/2018, agreed between:</p>	<p>انه في هذا اليوم الموافق /١٠/٢٠١٨، تم الاتفاق بين كل من:</p>
<p>First Party</p>	<p>الطرف الأول</p>
<p>Mr. U.A.E National – holding Emirates ID No: Date of birth: Mobile: his address, Address: , Bur dubai, Dubai U.A.E.</p> <p>(Hereinafter called "The First Party")</p>	<p>السيد / - اماراتي الجنسية، يحمل بطاقة هوية إماراتية رقم ٧٨٤ تاريخ الميلاد: رقم الهاتف المتحرك: وعنوانه، - بر دبي - ، الإمارات العربية المتحدة . (ويشار إليه فيما بعد بـ "الطرف الأول")</p>
<p>Second party</p>	<p>الطرف الثاني</p>
<p>Mr. , Syrian nationality, Holding Emirates ID No. Date of birth: Mobile: his address, Address: Shop Bur dubai, Dubai U.A.E, Dubai U.A.E.</p> <p>(Hereinafter called "The Second Party")</p>	<p>السيد / - سوري الجنسية، يحمل بطاقة هوية إماراتية رقم تاريخ الميلاد: رقم الهاتف المتحرك: وعنوانه، محل - بر دبي - ، الإمارات العربية المتحدة (ويشار إليه فيما بعد بـ "الطرف الثاني")</p>
<p>Third party</p>	<p>الطرف الثالث</p>
<p>Mr. UAE National – holding Emirates ID No: Date of birth: Mobile: his address, Address: Shop No , Bur dubai, Dubai U.A.E,</p> <p>(Hereinafter called "The Third Party")</p>	<p>السيد / - إماراتي الجنسية، يحمل بطاقة هوية إماراتية رقم - تاريخ الميلاد: رقم الهاتف المتحرك: وعنوانه، بر دبي - ، الإمارات العربية المتحدة (ويشار إليه فيما بعد بـ "الطرف الثالث")</p>
<p>fourth Party</p>	<p>الطرف الرابع</p>
<p>Mr. UAE National – holding Emirates ID No: Date of birth: Mobile: his address, Address: Shop No , Bur dubai, Dubai U.A.E,</p> <p>(Hereinafter called "The fourth Party")</p>	<p>السيد / - إماراتي الجنسية، يحمل بطاقة هوية إماراتية رقم - تاريخ الميلاد: رقم الهاتف المتحرك: وعنوانه، بر دبي - ، الإمارات العربية المتحدة (ويشار إليه فيما بعد بـ "الطرف الرابع")</p>
<p>Preamble</p>	<p>تمهيد:</p>
<p>Limited Liability company had been established, in Dubai under the commercial name: (LLC) Attested at the Notary Public on: under No: , Refer hereinafter as “company”, and the Trade License issued by Economic Department in Dubai under No. () with same trade Name, followed by Shares Sale and addendum of memorandum of association attested by notary public dated</p>	<p>سبق وأن تأسست شركة ذات مسؤولية محدودة بالاسم التجاري " . شركة ذات مسؤولية محدودة" وثق لدى الكاتب العدل بدبي بتاريخ تحت رقم المحرر () ويشار إليه هنا وفيما بعد بكلمة (الشركة) وقد صدرت للشركة الرخصة التجارية من دائرة التنمية الاقتصادية بدبي بالرقم () بذات الاسم التجاري، أعقبه ملحق بيع حصص وتعديل</p>

under No. (), whereas The Third party desires to sell whole of his shares in the Capital of the company and Third party desire to buy the same, and The Fourth party desires to sell whole of his shares in the Capital of the company and Second party desire to buy the same, Therefor they agree as following:				عقد تأسيس وثق لدى الكاتب العدل بدبي بتاريخ بالرقم: وحيث أن الطرف الثالث يرغب في بيع كامل حصته في الشركة ووجدت الرغبة لدى الطرف الأول في شرائها. وحيث أن الطرف الرابع يرغب في بيع كامل حصته في الشركة ووجدت الرغبة لدى الطرف الثاني في شرائها.			
First: The previous preamble is considered as an Integral part of this addendum to be read and interpreted therewith.				أولاً: يعتبر التمهيد المذكور أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا الملحق، بحيث يقرأ ويفسر معه.			
Second: Modify the Main articles in memorandum of association according to Article No 2 of Commercial Companies Law of 2015, and other contracts and addendum of the company.				ثانياً: يتم تعديل البنود الأساسية في عقد التأسيس بما يتوافق مع بنود المادة رقم ٢ من قانون الشركات التجارية الجديد لعام ٢٠١٥ وغيره من عقود وملحق الشركة.			
Third: assignment				ثالثاً (٢): التنازل:			
A- The Third party sold, drop and assign whole of his shares in the company equal 51 % of Capital of the company to the first party, the sale concluded with total value of AED 153,000 (one hundred fifty three Thousand only), and the signature of the Third party in this contract consider as acknowledgement of receipt of the Full amount from the first party without need to any receipt.				أ- باع واسقط وتنازل الطرف الثالث عن كامل حصته في الشركة والبالغة (٥١%) من رأس مال الشركة الى الطرف الأول وتم البيع بقيمة إجمالية ١٥٣,٠٠٠ درهم (مئة وثلاثة وخمسون ألف درهم لا غير)، وأقر الطرف الثالث بأنه استلم كامل المبلغ من الطرف الأول وأن توقيعه على هذا العقد عوضاً عن أي إيصال.			
B- The Fourth party sold, drop and assign whole of his shares in the company equal 49 % of Capital of the company to the second party, the sale concluded with total value of AED 147,000 (one hundred forty seven Thousand only), and the signature of the Fourth party in this contract consider as acknowledgement of receipt of the Full amount from the second party without need to any receipt.				ب- باع واسقط وتنازل الطرف الرابع عن كامل حصته في الشركة والبالغة (٤٩%) من رأس مال الشركة الى الطرف الثاني وتم البيع بقيمة إجمالية ١٤٧,٠٠٠ درهم (مئة وسبعة وأربعون ألف درهم لا غير)، وأقر الطرف الرابع بأنه استلم كامل المبلغ من الطرف الثاني وأن توقيعه على هذا العقد عوضاً عن أي إيصال.			
Fourth: Amending Article related to Capital of the company				رابعاً: تعديل المادة الخاصة برأس المال:			
Article 6 of the capital of the company has been change and to be redistributed as follows:				تم تعديل المادة السادسة رأس مال الشركة ليتم إعادة توزيع كالتالي:			
The partner	Shares	Shares Value	Percentage	النسبة	قيمة الحصص	الحصص	اسم الشريك
First Party	153	153,000	51%	٥١%	١٥٣,٠٠٠	١٥٣	الطرف الأول
Second Party	147	147,000	49%	٤٩%	١٤٧,٠٠٠	١٤٧	الطرف الثاني
Total	300	300,000	100%	١٠٠%	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠	الإجمالي

<p>Fifth: Change Article related to management of the company.</p>	<p>خامساً : تعديل المادة المتعلقة بإدارة الشركة :</p>
<p>The parties agree to amend article related to management of the company to be read as follows:</p>	<p>اتفق الشركاء على تعديل المادة المتعلقة بإدارة الشركة من عقد التأسيس لتقرأ بعد التعديل على النحو التالي:</p>
<p>The parties agreed to appoint Mr. , Syrian nationality, Holding Emirates ID No. Date of birth: Mobile: his address, Shop No Bur dubai, Dubai U.A.E. as general manager of the company and he shall have the following powers:</p>	<p>اتفق الشركاء على تعيين السيد. - سوري الجنسية، يحمل بطاقة هوية إماراتية رقم تاريخ الميلاد: رقم الهاتف المتحرك: وعنوانه، محل رقم - بر دبي- ، الإمارات العربية المتحدة مديراً عاماً للشركة ويكون لهم الصلاحيات التالية:</p>
<p>1. To represent before all Governmental or semi-governmental depts. /ministries, all companies, Establishments or other business and sign all documents, paper and contracts with or before them.</p>	<p>١- أن يمثل الشركة أمام كافة الدوائر الرسمية وشبه الرسمية والوزارات كافة والشركات والمؤسسات والأعمال التجارية الأخرى والتوقيع على كافة المستندات والأوراق والعقود مع أمام الجهات المذكورة.</p>
<p>2. To purchase any business, assets, or goods on credit.</p>	<p>٢- أن يقوم بشراء أو قيام بأي أعمال تجارية أو أصول أو بضائع على الحساب.</p>
<p>3. To appoint or remove advocates, lawyers and to file or defend any suits before all U.A.E courts at all levels.</p>	<p>٣- أن يقوم بتعيين أو إلغاء وكالة المحامين وأن يرفع أو يدفع أية دعاوى أمام كافة محاكم الإمارات العربية المتحدة بمختلف درجاتها .</p>
<p>4. To appoint and remove employees and consultants and fix their duties and remuneration.</p>	<p>٤- أن يقوم بتعيين أو إنهاء خدمات للمستخدمين والمستشارين وأن يحدد واجباتهم ومكافأتهم.</p>
<p>5. Has the powers of article 58 of the civil cod procedures, to authorizes the others and lawyer by the previous powers.</p>	<p>٥- يتمتع صلاحيات المادة ٥٨ من قانون الإجراءات المدنية، تفويض الآخرين والمحامين بالصلاحيات السابقة</p>
<p>6. The Managing Director singly to open and close bank account and! or accounts, in the name of the said company , local and! or overseas and to operate such accounts in full capacity and to deposit, withdrawal and issue cheques and any other irregularities in the account . To avail, Overdraft, Letter of Credit and other credit facilities required for the company.</p>	<p>٦- أن يقوم مدير الشركة بفتح وإقفال الحسابات البنكية باسم الشركة المذكورة، محلياً و أو دولياً وتشغيل مثل تلك الحسابات بكامل الصلاحية والإيداع السحب والتوقيع على الشيكات والسندات القابلة للتداول ويقوموا بتوقيع وفتح الاعتمادات التجارية اللازمة نيابة عن الشركة.</p>
<p>7. to borrow in the name and on behalf of the Company and to obtain, renew or extend loans and credit facilities of any nature and value and to grant banks and other creditors in the name and on behalf of the Company all kind of guarantees, third party guarantees and other securities and to sign on all kind of applications, agreements and other documentation necessary to give effect to this clause</p>	<p>٧- الاقتراض باسم الشركة وبالنيابة عنها والحصول على، تجديد أو تمديد القروض والتسهيلات المصرفية مهما كان نوعها وقيمتها ومنح المصارف والجهات المقرضة باسم الشركة وبالنيابة عنها كافة أنواع التأمينات والضمانات، ضمانات الغير والكفالات مهما كان نوعها والتوقيع على كافة الطلبات والعقود وغيرها من المستندات اللازمة لإنفاذ هذه المادة؛</p>

8. To represent before Municipality, Ministry of Economy and Commerce, Labor Immigration, Post Office, Chamber of Commerce, Electricity and water, RTA, Etisalat, Police Dept., Ports & Customs, Airport and all other Official Federal and local depts.. in the U.A.E.	٨- أن يمثل الشركة لدى البلدية والدائرة الاقتصادية ووزارة الاقتصاد والتجارة ووزارة العمل ودائرة الجنسية والهجرة ومكاتب البريد وغرفة تجارة وصناعة دبي ودائرة المياه والكهرباء ومؤسسة الاتصالات ودائرة الموانئ والجمارك والشرطة وجميع الدوائر الرسمية والمحلية والاتحادية الأخرى في دولة الإمارات.																
9. To represent before all the Ministries and local Authorities for establishing this Company and do any other work in connection therewith.	٩- الممثل أمام كافة الوزارات والسلطات المحلية لتأسيس هذه الشركة وأن يقوم بأي عمل يرتبط بهذا الشأن.																
10. To signs all tenders, contracts, documents or receipts of financial or Commercial nature on behalf of the company.	١٠- أن يقوم بالتوقيع على كافة العطاءات والعقود والمستندات والإيصالات ذات الصلة المالية التجارية نيابة عن الشركة .																
11. To signs and sanctions all vouchers for books of account and payment of all expenses.	١١- أن يعتمد ويصادق على كل السندات للدفاتر الحسابية ودفع كافة المصروفات .																
12. representing the Company before all third parties, including official and semi-official departments. And to sign, file, deliver and submit application forms and other documents to the Department of Immigration and Naturalization for the purpose of obtaining transit visas, visit visas, and other types of visas or entry permits on behalf of the Company and to sign and file any document, form or papers that may be required by the Department of Immigration and Naturalization;	١٢- تمثيل الشركة أمام كافة الأطراف الثالثة بما في ذلك الدوائر الرسمية وشبه الرسمية. والقيام بالتوقيع وإيداع وتسليم وتقديم نماذج الطلبات والمستندات الأخرى إلى دائرة الهجرة والجنسية للحصول على تأشيرات الترانزيت وتأشيرات الزيارة والأنواع الأخرى من التأشيرات أو تصاريح الدخول بالنيابة عن الشركة , وللقيام بتوقيع وإيداع أن مستند أو نموذج أو أوراق قد تطلبها دائرة الهجرة والجنسية.																
13. The General Manager has a right to delegate all or some of his powers to any individual through a Power of Attorney.	١٣- للمدير العام الحق في تفويض أي شخص بكل أو بعض الصلاحيات الممنوحة له وذلك بموجب سند وكالة.																
Sixth: amendment of article related to loss and profits	سادساً : تعديل المادة الخاصة بالأرباح والخسائر																
The loss and profit shall be redistributed between the partners to be as follows:	يعاد توزيع الأرباح والخسائر الشركاء لتصبح كما يلي:																
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="94 1509 618 1545">Name of the partner</th> <th data-bbox="626 1509 792 1545">Percentage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="94 1551 618 1587">First Party</td> <td data-bbox="626 1551 792 1587">20%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="94 1598 618 1633">Second Party</td> <td data-bbox="626 1598 792 1633">80 %</td> </tr> <tr> <td data-bbox="94 1644 618 1692">Total</td> <td data-bbox="626 1644 792 1692">100%</td> </tr> </tbody> </table>	Name of the partner	Percentage	First Party	20%	Second Party	80 %	Total	100%	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="800 1509 997 1545">اسم الشركاء</th> <th data-bbox="1005 1509 1513 1545">النسبة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="800 1551 997 1587">الطرف الأول</td> <td data-bbox="1005 1551 1513 1587">٢٠%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1598 997 1633">الطرف الثاني</td> <td data-bbox="1005 1598 1513 1633">٨٠%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1644 997 1692">الاجمالي</td> <td data-bbox="1005 1644 1513 1692">١٠٠%</td> </tr> </tbody> </table>	اسم الشركاء	النسبة	الطرف الأول	٢٠%	الطرف الثاني	٨٠%	الاجمالي	١٠٠%
Name of the partner	Percentage																
First Party	20%																
Second Party	80 %																
Total	100%																
اسم الشركاء	النسبة																
الطرف الأول	٢٠%																
الطرف الثاني	٨٠%																
الاجمالي	١٠٠%																
Seventh :	سابعاً:																
This addendum has been made and signed by its parties. One copy given to each party and one copy to be lodged with the Notary Public. The other copies	حرر هذا الملحق وتم التوقيع عليه من قبل اطرافه، واعطي كل طرف نسخة منه، وتودع نسخة لدى الكاتب العدل لغايات التوثيق، وتكون النسخ الأخرى لأغراض التسجيل وفقا لما يقتضيه قانون الشركات.																

for registration purposes as required under the Commercial Companies Law.	
All the parties have agreed on this amendment and signed hereunder before the Notary Public.	وافق جميع الاطراف على ما جاء في التعديل أعلاه وجرى التوقيع على ذلك أمام السيد/ الكاتب العدل.
First party	الطرف الأول
Second party	الطرف الثاني:
Third party	الطرف الثالث:
Fourth Party:	الطرف الرابع: